



広 報  
**さむかわ**  
2010.3

大きくなーれ～町立寒川小学校開校110周年植樹～

# 緊急財政対策

## 町民説明会の報告

1月16日、24日、30日の3日間、緊急財政対策についての町民説明会を開催し、のべ100人の町民の皆さんに参加していただきました。

この中で、緊急財政対策の概要や各事業の見直し内容等について、直接、説明をしました。

今回は説明の内容と質疑応答の様子をお知らせします。

なお当日配布した資料は町ホームページで公開しているほか、企画政策部財政担当、寒川町公民館、北部・南部文化福祉会館でも配布しています。

### 財政推計

経済情勢の悪化により町税収入が過去例を見ない規模で大幅な落ち込みとなりました。

その結果、平成22年度の収支推計で財源不足額16億8,500万円。

### 緊急財政対策会議の設置

財政不足解消の基本方針策定

基本方針に基づく各事業見直し  
人件費削減/未納対策/基金取り崩し等  
見直し額 約2億2,000万円

臨時財政対策債の検討 約7億円

財源不足額約7億6,500万円

### 平成22年度予算の編成

緊急財政対策の基本にのっとり  
予算編成方針

各事業課での予算案の作成

事業見直し内容の  
緊急財政対策会議調整

町長査定

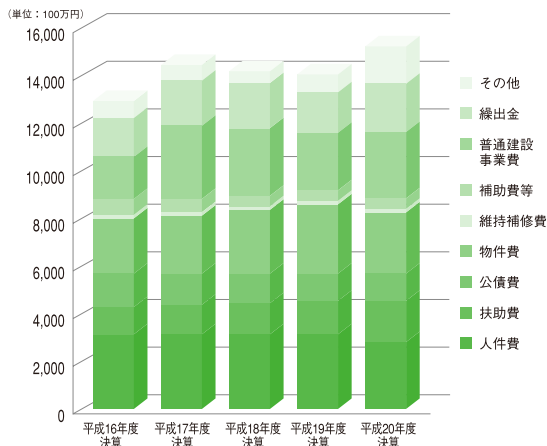
平成22年度予算試算

歳入総額	121億8,000万円
歳出総額	124億3,800万円
財源不足額	2億5,800万円

### 歳出費目別増減状況

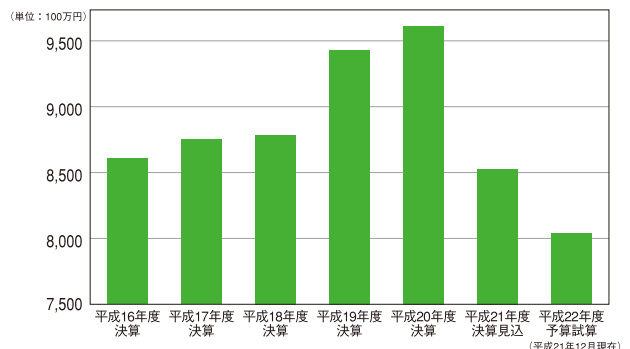
最近5年間の決算額の推移を比較すると、人件費は、若干下がっていますが、扶助費は年々増加しています。

また公債費は若干下がっているものの、普通建設事業に伴う借金や赤字補てん的な借金により、今後増加していくことが見込まれます。



### 町税収入の減少

平成21年度の決算見込みで、昨年度の決算額と比較すると、約11億円も減収となる見込みです。来年度の予算試算では、現在の収入状況や経済情勢から、さらに約5億円落ち込むと想定しています。



# 平成22年度予算試算の概要(一般会計)

緊急財政対策の基本方針にのっとり予算編成方針に基づき、平成22年度予算を試算した結果、歳入121億8,000万円、歳出124億3,800万円となりました(平成21年12月末日現在)。

(単位：100万円)

歳入		平成21年度 当初予算	平成22年度 予算試算 (平成21年12月現在)	増減
自主財源	町税	8,728	8,038	▲690
	分担金・負担金	124	125	1
	使用料および 手数料	65	66	1
	財産収入・寄附 金・諸収入	466	421	▲45
	繰入金・繰越金	1,313	335	▲978
依存財源	譲与税・ 交付金等	862	786	▲76
	国・県支出金	1,395	1,344	▲51
	町債(普通建設)	594	365	▲229
	町債 (赤字補てん)	594	700	106
合計		14,141	12,180	▲1,961

## <歳入の解説>

町税は、平成21年度当初予算を大幅に下回る見込みとなりました。財産収入等についても、資産の活用などを検討しましたが、寄附金、諸収入などが減収となっています。

譲与税等においても、国税が落ち込んでいるために、その影響を受け減収が見込まれています。国・県支出金は、事業の見直しに伴う歳出削減により、対応する補助金等も減額となっています。町債においても、普通建設事業の縮減に伴い、減額となっています。

歳入総額では、121億8,000万円で、平成21年度当初予算より19億6,100万円減収になる状況です。

(単位：100万円)

## <歳出の解説>

人件費の減額は、町長をはじめとした職員の給与の引き下げによるものです。物件費は、委託事業を見直し、職員が対応できるものは極力委託しないようにするなどの対策をして、減額しました。

補助費等については、団体等への補助金を原則25パーセント削減し、負担金は必要最低限度にとどめました。

普通建設事業は、優先順位の高い事業のみ実施することにしました。

歳出総額では、124億3,800万円になり、平成21年度当初予算より、17億300万円減額となっています。

歳出		平成21年度 当初予算	平成22年度 予算試算 (平成21年12月現在)	増減
経常的経費		9,486	8,924	▲562
義務的経費	人件費	3,358	3,198	▲160
	扶助費	1,807	1,750	▲57
	公債費	1,277	1,314	37
その他	物件費	2,566	2,223	▲343
	維持補修費	36	24	▲12
	補助費等	442	415	▲27
投資的経費		2,413	1,448	▲965
普通建設事業費		2,413	1,448	▲965
その他		2,242	2,066	▲176
繰入金		1,921	1,868	▲53
積立金等		321	198	▲123
合計		14,141	12,438	▲1,703

# 主な検討結果

(単位：100万円)

見直し項目	平成21年度当初予算	平成22年度 予算試算 (平成21年12月現在)	増減
事務事業の見直し、 休止、廃止による節減	2,280 (一般財源 1,808)	1,511 (一般財源 1,135)	▲769 (一般財源 ▲673)
各団体等への補助金の 見直しによる節減	232 (一般財源 225)	165 (一般財源 153)	▲67 (一般財源 ▲72)
扶助費の節減	232 (一般財源 164)	160 (一般財源 109)	▲72 (一般財源 ▲55)
各事業特別会計への 繰出金の節減	1,921 (一般財源 1,833)	1,868 (一般財源 1,779)	▲53 (一般財源 ▲54)
普通建設事業費	1,915 (一般財源 926)	779 (一般財源 401)	▲1,136 (一般財源 ▲525)
合計	6,580 (一般財源 4,956)	4,483 (一般財源 3,577)	▲2,097 (一般財源 ▲1,379)
積極的に取り組む 事業等による増額	1,106 (一般財源 695)	1,805 (一般財源 1,020)	699 (一般財源 325)

※各見直し項目の事業内容などは、町ホームページや各公民館等でご覧いただけます。

※( )内は内数。

## 平成22年度積極的に取り組む主な事業

町民の生命財産を守ることに重点を置き、次の事業などは積極的に取り組んでいきます。

(単位：100万円)

事業名	内容	平成22年度予算試算 (平成21年12月現在)
消防車両等整備事業	消防自動車を更新します。	13
学校施設防災対策事業	小谷小学校・旭が丘中学校の耐震化 工事を行います。	102
防犯灯設備事業	防犯灯を新設します。	17
小児医療費助成事業	0歳から小学校3年生までの医療費を 負担します。	111
重度障害者等医療費助成事業	障害者の医療費を負担します。	157
障害者自立支援給付事業	障害介護の給付をします。	345
道路整備事業	旭橋歩道の整備等を行います。	66
広域リサイクルセンター建設事業	リサイクルセンターの建設工事を2 カ年計画で行います。	(平成22年度分) 131
寒川駅北口土地区画整理事業	寒川駅北口の顔として駅前広場等を 整備します。	716
公園等整備事業	寒川駅北口駅前広場整備と合わせ北 口駅前に街区公園を整備します。	81

# 町民説明会 Q&A

町民説明会で皆さんからいただいた主な質問・意見とそれに対する町の考え方をご紹介いたします。

なお紙面の都合により、内容を一部抜粋・要約し、掲載しています。

## 寒川町の財政計画・執行について

**Q** 財政が回復するまでの間とは何年か。財政予測はどう見込んでいるのか。

**A** 現在、総合計画の前期基本計画に合わせ平成23年度までの間の財政推計は立てています。平成24年度以降は、後期基本計画の見直しと合わせ作成します。

**Q** 平成23年度までの財政予測、財源不足の見込みはこれで良いのか。

**A** 昨年8月に平成23年度までの財政推計をしたところ、平成22年度で16億8千5百万円、平成23年度で13億5千万円ほどの財源不足が見込まれました。

**Q** 行政は予算100パーセントの執行を良しとする。それには疑問がある。いかに業務の効率を上げて、1パーセントでも予算を残すか考えてほしい。

**A** 予算執行については、これまで残すものは残しています。また今まで随意契約していたものは一般競争入札にするよう取り組んでいます。今後ともお金を最小限で、良い行政サービスを行うべく努力します。

**Q** 町にバランスシートはあるのか。

**A** 総務省の基準に基づいて毎年作成しています。

**Q** 町はこれまで、数十年間、財政力指数が1を超え、不交付団体だったが、今回財政力指数が1を下回れば、地方交付税が交付されるのではないか。

**A** 町は昭和55年から約30年間、地方交付税の不交付団体です。その算定には基準財政収入額と基準財政需要額という一定の基準があり、この差が現在約16億円なので、交付団体となるのは、まだ先であると想定しています。

**Q** 一昨年ぐらいから税収が落ち込んでいます。役場の隣の土地を購入した。その前年には、森村ケミカルに土地を売却している。これは、景気が悪いから売ったのではないか。それにもかかわらずこのような事態になった。責任は誰にもなくて、町民に「困ったからサービスを減らします」とは考えられない。

**A** 約2千坪の土地を購入しました。町では5、6年前から総合福祉センターの建設に必要な土地を検討していました。また役場周辺の駐車場不足の解消のため

にも、この土地の確保は必要であると判断し、議会で審議され、多数の賛成を得て購入しました。

また旧二本松公園の売却については、現工場が住宅地内にあり夜間操業ができないため、森村ケミカルが新たな工場建設用地を探していました。町にとっても建物と土地の税収の確保が図れることから売却したものです。

## 人件費の削減等について

**Q** 人件費の比重が高いが、常勤職員、非常勤職員を含め、対象となる人数を知りたい。本当に人数は適正か。サービスを維持して人を減らす努力はしているのか。

**A** 定員管理計画に基づいて職員数の削減を行っています。平成17年から22年までの5年間で4パーセント程度削減しています。過去の人数については、平成15年が最大で390人で、平成22年度の人件費は367人で算定しています。適正数については、各課の事務量を把握しながら適正な配置となるべく見直しをしています。

**Q** 人数の適正について、今の仕事レベルで考えると

適正かもしれないが、より効率的に仕事の密度を高めたいことが必要と思うが。

**A** 今後ともさらに効率化を図り見直しを行います。

**Q** 町民説明会は土・日曜日に開催されるが、財政が厳しい折、出勤する一般職員の手当の対応は。

**A** 基本的には振り替え休日に対応しています。

**Q** 人件費の削減について、具体的な内容と町に住んでいない職員は何人いるのか。

**A** 人件費の削減約1億6千万円の内訳ですが、人事院勧告に基づき約5千万円程度、町長をはじめとする職員の給与カットなどで約5千万円程度、そして、職員の削減として約6千万円としています。職員は、おおよそ町内が6割、町外が4割程度です。

**Q** 町の審議会等の委員は全体で何人いるのか。年間の報酬総額は。

**A** 非常勤特別職の報酬額は、条例で定めがあり、日額あるいは月額、また年額報酬と、それぞれの業務に応じた定められています。

人数等については、平成20年度決算額で、一般会計分で684人、金額は5102万円です。

**Q** 人件費の削減を町長をはじめとする一般職員も行うとあったが、厳しい財政において、まだちよつと甘いのではないか。

**A** 今後も職員数を減らし、職員でできることは職員がやるなど、町の支出をできるだけ詰めて、町民の皆さんにはサービスをできるだけ低下しないように努力をしていきます。

**Q** 町は「危機管理」と言う前に、職員間で業務改善について話し合ったのか。残業のために、役場全体の電気が光々となっていることがある。また職員が大勢いるのだから人事交流をして残業を無くせば良いではないか。業務内容の効率化も含め全体で対応してほしい。

**A** 時間外勤務は、できるだけ削減に努めています。また休日出勤については振り替えるなどしてあります。

また応急的に職員の交流は可能ですが、事務内容によつては、対応できないような特定の業務もあります。今後、適正な事務量の把握と適正な人数の配置に努めます。

電気消灯については、日中の昼休み時間、お客様の対応窓口以外は必ず消灯を

する等励行しています。

事業の見直し等について

**Q** 広報の全戸配布は聞いていたが、お知らせ版廃止は聞いていなかった。

**A** 広報のお知らせ版については、1日発行の広報で情報を網羅して、今後は皆さんにお知らせをします。

**Q** 駅北口整備は、見直しを図りどこかで断ち切らないと、いつまでも財源不足は解消されないのでは。

**A** 駅北口周辺の事業の進捗率は85・7パーセントです。平成23年度までには大部分が完成する見込みです。一日も早い完成を目指す、北口の活性化を図るため努めていきます。

**Q** 見通しがつかない新幹線基金について、来年度は休止してはどうか。

**A** このような財政状況でするので、来年度は休止とすることを議会に提案します。

**Q** リサイクルセンターの建設は、本当に環境保護に寄与するのか。また運営経費がかかると聞いている。見直すべきでは。

**A** リサイクルは、資源の再利用のため必要と考えています。極力、費用をかけない施設となるよう見直していきます。

**Q** 現在ごみ処理は、茅ヶ崎市と共同しうまく行っている。リサイクルセンターを急いで建設する必要があるのか。

**A** リサイクルセンターの建設は、まず国のリサイクル法により、市町の収集が明確化されました。町と市では処理施設が無く、茅ヶ崎市と共同でリサイクルセンターを建設することを基本計画により策定しまして、パブコメを通じて皆さんに周知しています。また建設にかかる予算推計は、国の交付金が全体の3分の1。ごみ処理量による市の負担金が残りの約8割。その他県補助や起債を含めますと、町の一般財源負担額は約1千万円となります。

**Q** ごみ処理には膨大な経費がかかっており、今後も増えるはず。町民と力を合わせて膨大なごみ処理経費の削減を考え、家庭ごみを減らす大キャンペーンを行ってほしい。

**A** ごみには、可燃ごみ、不燃ごみ、そして資源ごみがあります。資源ごみや可燃ごみの運搬経費や最終処分費について、それぞれ

の業者に町の財政状況を説明し、経費削減をお願いしました。またこの運搬経費をいかに削減するか、常に研究しています。

**Q** じん芥収集運搬処理事業費と資源ごみ分別推進事業費が、いずれも大幅な増額となっているのはなぜか。また健康増進事業費、健康普及事業費等、平成21年度の当初予算額が0円で、平成22年度の試算額が増額されているのはなぜか。

**A** じん芥収集運搬事業費および資源ごみ分別推進事業費については、クリーンセンターの解体に伴い、じん芥処理事業費にあつた委託事業が移行したことにより増額となっています。

同じく健康増進事業費、健康普及事業費等については、健康課の健康相談事業費、訪問指導事業費などの事業費が、先ほどの各事業費へ統合されたものです。統合後の事業費試算額は減額となっています。

**Q** 1億5800万円の不足額が見込まれ、今後の予算編成において調整しますのか。

**A** 不足額を解消しなければ、新年度予算が成立しませんので、今後の最終調整の中で、詰めていきます。町は一昨年、事業仕分けを実施しました。その手法を用いて、今回、事業の見直しを検討してきました。景気が回復した場合でも、廃止すべき事業は廃止し、必要な事業は元に戻すなど、十分点検をしていきます。



町民説明会の様子（町民センター）

**Q** 今回見直しをされた事業以外に町の事業は全部でどれだけあるのか。すべての事業の見直しは行ったのか。

**A** 見直した事業は、主に政策的な事業で312です。そのほかに、事務的経費、維持管理的経費など、全事業は530ほどあります。すべての事業の見直しを行った上で、約220の事業は現状維持としました。

**Q** 休館する公民館の施設利用者の代替案はどうなっているのか。

**A** 休館に伴う利用者の対応については、町民センターと、北部や南部の公民館などに移っていたり、予定となっていて。学童クラブは、寒川小学校内にあたる学習情報センターに移します。

**Q** 公民館休館について、学童クラブへの正式な移転の通達が新聞報道の後だった。庁内の連携はとれているのか。

**A** また学童クラブの移転先が、相談指導教室の隣になるようだが、適当な配置とは思わない。

**A** 公民館休館は、庁内で十分な議論を重ね、議会からの意見もあり休館の判断をしました。公民館利用の

代替案について、利用者との打ち合わせを何度も行っています。公民館機能の代替案の検討中、学童クラブへ先行して協議ができず、休館の新聞報道が先行してしまっただけのことについては、大変申し訳ありませんでした。

学童クラブと相談指導教室が隣接することについては、分けた方が望ましいと考えていますが、今回の措置は、緊急財政対策として公民館を休館とし、学童クラブについては、一番近い場所にある学習情報センターを有効活用することが良いと判断しました。

**Q** 学童クラブ移転先の設備として給湯器や広い流し台を要望しているが、財政的理由と建物の構造上の理由で、困難と回答されている。町の財政が厳しいとは認識しているが、本当に無駄はないのか。一例を示すと、昨年4月から保育園の開園時間を7時に早めた措置などは、あまり利用者がおらず、無駄と感ずる。

**A** 流し台については、建物の構造上困難です。できる範囲のものを設置していきます。

保育園の開園時間については、近隣市でも7時を開園としていて、その要望が

多かったので、7時開園としたものです。

**Q** 寒川小学校の北側と東側の道路は交通量が多いが歩道がなく、危険と感ずる。早急に歩道整備を。

**A** 担当課と調整、研究して、できるだけ安全な対策をとります。

**Q** 昨年10月からコミュニティバスの路線が変更されたが、変更後の利用度はどうなっているのか。

**A** 利用者は全体的に減少していますが、1便当たり利用者は増えています。

**Q** 緊急財政対策会議を、なぜ内部だけで検討したのか。外部の専門家や町内の経営者等を入れて、さらなる検討を始めてほしい。

**A** 今後、検討します。

**Q** 町として、危機管理をどう行っていくのか。事業削減だけでは、町の姿勢が見えてこない。

**A** この不景気で企業からの税収が大幅に落ち込み、町がかつて経験したことのない財政状況となりました。そこで、昨年7月からプロジェクトチームを立ち

上げ、町を挙げて徹底的に取り組んできました。その中で、職員ができることは

職員で行う、電気水道などすべての内容の節減を行うなど、職員からも意見が出ています。職員のこれからの対応、努力を見ていただき、努力をお願いします。そして、皆さんにこの状況を知っていただくため今回の町民説明会を開催しました。

**Q** このようなときだからこそ、事業仕分けを再実施していただきたい。町民ともしっかり意見交流する努力をしてほしい。

**A** 事業仕分けは一昨年実施し、今回の財政が厳しくなった段階では、そのときに学んだ事業仕分けの手法で休止、廃止等の判断をしました。事業仕分けについては、町民の方、外部の方も入っていただいで、これからもやっていきます。

**Q** 実際に倉見に新幹線が来る見込みがあつて誘致活動しているのか。

**A** 平成9年に東海道新幹線新駅設置促進期成同盟会で、倉見地区に新幹線新駅を誘致することを決め、そこから誘致活動を本格的に開始しました。JR東海では、倉見地区の新幹線新駅について、リニア中央新幹線の開業等で、東海道新幹線の輸送力に余裕が生じた場合には検討の対象になる

と話がありました。平成19年4月にリニア中央新幹線の開業目標年次を2025年とすると発表があり、平成20年12月には、JR東海の松本社長からリニア中央新幹線ができれば、いろいろな工夫ができるといったコメントも出され、東海道新幹線の倉見への誘致にもより一層望みが高くなってきた中で、現在の誘致活動を進めています。

**Q** 誘致活動の情報を町民にもっと公開していただきたい。

**A** 町の誘致活動については、要望活動並びに普及啓発活動を行っています。要望活動は、JR東海に年3回行っています。普及啓発活動は、緑のフェスティバルでの啓発や、各小中学校の絵画コンクール等を実施しています。また横断幕を県道46号線寒川地下道、日鉱金属社有地内に設置しています。

また倉見地区に東海道新幹線（仮称）倉見新駅促進協議会があります。これは地元組織で、皆さんと協議を行っています。今後皆さんには広報等でお知らせしていきます。

また平成22年度予算では、調査等の費用について計上しています。

## 問い合わせ先

今回の町民説明会や緊急財政対策などに関するお問い合わせは…

☎企画政策部 直 (74) 1111 内線

240 財政担当 FAX (74) 9141

✉m-kikaku@town.samukawa.kanagawa.jp

**Q** 促進協議会は実際にどこに設置されているのか、役場内か。どのような活動をやっているのか、なぜ広報で活動内容を知らせないのか。

**A** 「まちづくりニュース」という広報誌で年2回活動内容をお知らせしています。ただ、PRがまだ不足しているというところは充分認識しています。今後どのようにまちづくりの区域を設定していくか、また地元との話し合いをどのように進めていくかなどを東海道新幹線(仮称)倉見新駅促進協議会にて協議していきます。今後説明会等も行いますので、広報等で皆さんにお知らせしていきます。

**Q** さがみ縦貫道路の工事の予算の扱いはどうなっているのか。また完成が2年延期されるとの報道があるが、町はその旨の連絡を受けているのか。

**A** 国土交通省の事業で、工事費、用地取得費等は国の予算です。さがみ縦貫道路の開通時期については、工事の進捗よく状況により、平成24年度開通予定との連絡を受けています。

**Q** スポーツ公園や体育館、公共施設のネーミングライツ(命名権)の導入は行わないのか。

**A** ネーミングライツについて、町内各企業に働きかけていますが、不況下の現状では反応がありません。

**Q** 広報について。町民に呼びかけるときには簡略で分かりやすい形にしたい。だきたい。

**A** 広報への情報の掲載について、紙面の制約等もありますので、その中でより分かりやすい掲載記事となるように努めていきます。

**Q** 町の産業振興はどうなっているのか。例えば長期的に農業振興はどうするのか。わいわい市を見ても需要は相当ある。町は

もつとユニークな農業振興策をするなどの話がほしい。

**A** わいわい市を作るときは、町からも資金提供を行い応援をしています。わいわい市が当初の計画より約3倍売れ行きが伸び、その中で寒川の後継者の育成が大変うまく進んでいます。町としても、若手の育成、花、果物、野菜といった農業の振興にはこれからも力を入れていきたいと考えています。

**Q** 田端の銀河大橋の下に、スポーツ公園が完成するが、利用見込みは。

**A** スポーツの総合的な施設として、野球場を新たに1面、全天候型の陸上トラック、多目的広場を造ります。交通の便については、銀河大橋の下に70〜80台駐車できるスペースを設けています。より多くの皆さんに使っていただきたいと考えています。

**Q** 納税者がとても不公平な感じ。未納税者について、どのように徴収しているのか。

**A** 滞納整理事務は、督促状および催告状の発送、自宅や勤務先への電話催告を行い、自宅などへ徴収に行きます。また財産調査を行い差し押さえ可能な財産

があれば差し押さえをします。

また12月の年末、3月の年度末そして5月の会計年度末には、集中して夜間滞納整理を行い、特に年末には税務課全員体制、総務部等の管理職を総動員して滞納整理を行っています。さらに徴収強化を図るため、昨年度は県税職員2人の派遣を受け入れ、平成22年度も2人の派遣を要望しています。

取納率100パーセントを目指すべく、日々努力しています。

**Q** 寒川総合体育館の開館時間まで、利用者は寒い中で待たされている。何で中に入れてくれないのか。

**A** 体育館については、公共性の高い施設であり、また不特定多数の人が出入りします。安全面、管理面、あるいは利用者の公平性など考慮をしながら検討します。

**Q** 町長は、役所改革の取り組み方をどう捉えるか。一番に取り組むべきは、町

長が自ら給与を半減する等、インパクトを与えるようなことをするべきと思うが。町長選挙で訴えたのは行政改革です。マニフェストをしっかりと守ることが肝

要です。いかに経費削減していいまちづくりをするか。全体的に今までやってきたことすべてを見直します。

### その他に寄せられた意見・質問など

●町の消防団について、地震に備えて災害救助の訓練を積んでほしい。

●今回緊急財政対策としていたが、昨年の予算はどうだったのか。大幅に借金をし、役場の隣の土地を購入し、事業仕分けではいらないとされたバスの転回場を購入するなど、対策が1年遅れている。

●町民ワークシヨップや、パブリックコメント制度がある程度成熟してきたら、審議会等を整理統合して定数は正をしたらどうか。

●ぜひ、生涯学習を通じて、お金をかけなくていいので、生きている喜びを与えてくれる施策をどんどん入れていただきたい。





# わたしたちの生活と水環境

## きれいな水を後世に

### 生活と水環境

わたしたちの生活に欠かせない水。毎日の生活の中で、水道の蛇口をひねり、当たり前のように水を使っています。

台所や入浴など、家庭で使われた水は下水道や河川などに流れ、微生物などによる自浄作用によって、再びきれいな水に戻ります。

しかし川の浄化能力には限りがあります。一定以上の汚濁物質が流れ込むと、分解できなくなり、川や水は汚れてしまいます。

### きれいな水を守るために

安全安心な水を後世に残していくのは現代を生きるわたしたちの責務です。

生活からの排水には有機物や洗剤などの汚濁物質が含まれています。きれいな川、水を守るために次のこ

とに注意しましょう。

● 調理くずや油は流さないようにしましょう。

● 台所、洗濯、風呂掃除などには、石けんなどの分解性の高い洗剤を使用しましょう。

● 入浴の際は、シャンプーやボディソープの使いすぎに注意しましょう。

● 川や海などでバーベキューやキャンプをしたときは、調理くずやごみを持ち帰りましょう。川や海の水での不要な洗浄、洗濯などはやめましょう。

● 単独処理浄化槽を使用している場合は、合併処理浄化槽に転換しましょう。

※平成13年から各家庭が浄化槽を新設するときは、合併処理浄化槽を設置することとが義務づけられています。

合併処理浄化槽とは、従来のトイレからの排水しか処理できなかった単独処理浄化槽と比べ、台所、洗濯、

風呂などといった生活排水も処理できる浄化槽です。

県、町では県洗剤対策推進方針や生活環境への保全等に関する条例に基づき、石けんや分解性の高い洗剤を使うよう呼びかけ、水質改善に対する努力を求めています。

環境課 係 (74) 111  
1 内線 425 環境保全担当  
FAX (74) 1385

## 谷澤正勝さんが農林水産省生産局長賞受賞

### 第59回関東東海花の展覧会

1月22日～24日に東京都サンシャインシティ文化会館で開催された第59回関東東海花の展覧会で、谷澤正勝さん(宮山)が花苗の部で金賞、農林水産省生産局長賞を受賞しました。

受賞した谷澤さんのほか、に町からは7人が入賞しました。

入賞部門と入賞者は次のとおりです。

### 町農畜産物立毛共進会結果

平成21年度に開催した12品目の各農畜産物の生育状況や栽培技術などを審査する農畜産物立毛共進会の褒賞授与式を開催しました。

審査の結果、各部門の優等賞は次のとおりです。

促成トマト 相田孝さん(田端)、マスクメロン 杉山六郎さん(宮山)、枝豆 佐藤昭宏さん(田端)、ナシ 井出勉さん(宮山)、鉢物 根岸茂和さん(宮山)、促成イチゴ 吉川元治さん(倉見)、ねぎ 佐藤昭宏さん(田端)、ほうれん草 三留利男さん(岡田)、小松菜 木内定良さん(田端)、カーネーション 福岡美浩さん(宮山)、スイートピー 福岡誠さん(宮山)、乳牛育成 大川元善さん(田端)

#### 花苗の部

金賞(農林水産省生産局長賞)

谷澤正勝さん(宮山)

#### 一般切花の部

金賞 小菅昭義さん(宮山)

銀賞 北村昌徳さん(宮山)

小菅昭義さん(宮山)

吉田光晴さん(宮山)

福岡豊さん(宮山)

佐藤好夫さん(倉見)

#### カーネーションの部

銅賞 金子誠さん(宮山)

#### 洋らんの部

銅賞 井出一浩さん(宮山)



# もうすぐ一年生

子どもたちの期待に満ちた、新生活が始まります。勉強も遊びも力いっぱいできるよう、今から準備しておきましょう。

## 就学通知書の確認を

入学式の当日、就学通知書を忘れないようにしてください。就学通知書は昨年11～12月に各家庭に送付しました。小学校に入学する児童には各家庭に郵送で、

中学校に入学する生徒には、現在通学している小学校から直接渡しています。

この通知書が届いていなかったり、特別な理由で通された学校以外への入学を希望したりする場合は、連絡してください。



## 楽しい学校生活を送るために

新入生にとって一番大切なことは、学校が好きになることです。

先生を信頼し、友達と仲良くすることや人に優しくすることの大切さを、親子のふれあいの中で子どもに教えてください。大好きな先生や友達のいる学校は、子どもにとってきっと楽しい場所になります。そうなれば学校が好きになり、意欲も自然にわいてきます。周りの大人がお手本になつて、「おはようございませう」、「さようなら」などのあいさつや、「はい」という返事も元気にできるようにしておきましょう。

新しい環境への不安は取

り除いてあげてください。虫歯などを早めに治療しておくことも大切です。

## 生活のルールを身につけよう

早寝早起き、朝食、用便など毎日の生活習慣をしっかりと身につけさせ、衣服の着脱と後片付けが一人で行えるようにしておきましょう。小学生になると行動範囲が広がるため、交通事故や不審者による被害などが心配です。通学路を子どもと一緒に歩いて、学校までの所要時間や危険な場所などを確認しておきましょう。

また学校で気持ちよく生活するためには、集団生活のルールを守ることが大切です。話は静かに最後まで聞くこと、他人のいやがることはしないことなどのルールについて、家庭でも話しておきましょう。

## しかるより励まして

入学は新しい世界への出発です。学校生活に慣れる

までは、子どもにとって毎日が緊張の連続です。子どものストレスも考えて、話をじっくり聞いてあげてください。

またほめることも忘れないうください。時にはしかることも大切ですが、ほめて励ますことは、子どもの気持ちを和らげ、やる気にさせます。

☞学校教育課 白 (74) 1111 内線 521 指導担当 FAX (75) 9907

## 心配事は相談を

学校生活などで心配なことがあれば、学校に気軽に相談してください。

また学校以外に次の窓口も利用できます。

### 〈教育相談〉

白 (73) 4639

とき 月～金曜日(祝日を除く) 午前9時～午後5時

☞教育研究室 白 (73) 4639 FAX (73) 4649

## ご存じですか 就学援助制度

町では、経済的な事情で子どもを小・中学校へ就学させることが困難な家庭に対し、学用品費や給食費など、学校でかかる費用の一部を援助しています。

### 主な対象世帯

- 生活保護の停止・廃止
- 住民税が非課税
- 児童扶養手当を受給
- 経済的な理由で就学が困難など

※詳しくは通学している学校または学校教育課にお問い合わせください。

☞学校教育課 白 内線 524 学事担当 FAX (75) 9907

国民健康保険の手続き

	こんなとき	必要なもの
加入するとき	ほかの市町村から転入してきたとき	前市町村の転出証明書、印鑑
	職場の健康保険などを脱退したとき	資格喪失証明書・退職証明書・離職票のいずれかの書類、印鑑
	子どもが生まれたとき	印鑑
	外国籍の人が加入するとき	外国人登録証明書、印鑑
脱退するとき	ほかの市町村へ転出するとき	保険証、通帳、印鑑
	職場の健康保険などに加入したとき	保険証、職場の保険証、通帳、印鑑
	死亡したとき	保険証、葬儀の領収書または会葬礼状、通帳、印鑑
そのほか	保険料を口座振替で納めたいとき	預金通帳、口座の届け出印鑑
	退職者医療制度に該当したとき	年金証書、保険証
	住所、世帯主、氏名などが変わったとき	保険証、印鑑
	世帯を分けたり、一緒にしたとき	保険証、印鑑
	保険証をなくしたり、破損して使えなくなったりしたとき	破損した保険証、身分証明、印鑑
	修学のため、子どもが他の市町村に住むとき	保険証、在学証明書または学生証、印鑑

こんなときには手続きを

国民健康保険・国民年金

引つ越しや結婚、就職などにより、国民健康保険・国民年金に関する手続きが必要な場合があります。該当する場合は忘れずに手続きをしてください。

国民健康保険

退職などにより職場の健康保険から脱退した場合などは国民健康保険に加入の手続きをしてください。

また今まで国民健康保険

の保険年金課(74)

に加入していた人が就職などによりほかの健康保険制度に加入したり、扶養家族として認定されたりした場合、国民健康保険から脱退の手続きをしてください。

国民年金

就職や退職したときや結婚して姓が変わったり、住所が変わったりしたときなどは変更の届出が必要です。手続きには年金手帳のほか、必要な書類があります。お問い合わせください。

【種別の説明】

●第1号被保険者 自営業者およびその配偶者、農林漁業従事者、学生、無職の人など

●第2号被保険者 厚生年金、共済年金に加入している会社員、公務員

●第3号被保険者 第2号被保険者に扶養されている配偶者

1111内線124国保・高齡者医療担当FAX(74)5613

国民年金の手続き

こんなとき	届出先
厚生年金や共済組合に加入していない人が20歳になったとき	保険年金課
第2号被保険者に扶養されている配偶者が20歳になったとき	配偶者の勤務先
会社を退職したとき	保険年金課
会社に就職したとき	勤務先
配偶者(第2号被保険者)の扶養になったとき	配偶者の勤務先
配偶者(第2号被保険者)の扶養から外れたとき	保険年金課
配偶者(第2号被保険者)の会社が変わったとき	配偶者の新しい勤務先
第1号被保険者で住所や氏名が変わったとき	保険年金課
第2号被保険者で住所や氏名が変わったとき	勤務先
第3号被保険者で住所や氏名が変わったとき	配偶者の勤務先

※年金を受給している人が、住所や氏名が変わったときには、届出が必要となります。詳しくはお問い合わせください。

なお共済年金を受給している人は、それぞれの共済組合にお問い合わせください。



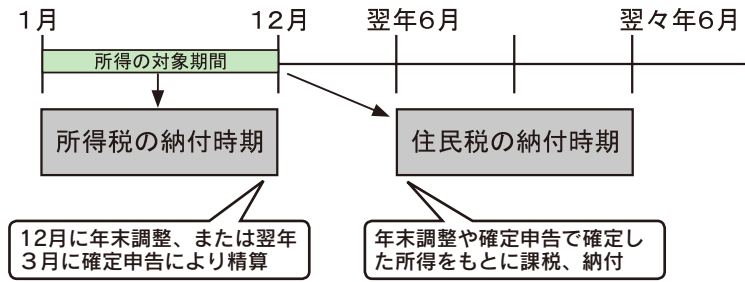
☞保険年金課(内線123 年金担当FAX(74)5613)

# 所得税と住民税は課税時期が異なります

## 異なります

個人の所得にかかる税金には国に納める所得税と町に納める住民税（個人町・県民税）があります。

この2つは課税時期が異なります。



給与所得者の大半の人は、どちらの税金も給料からの天引きとなっているため、いつの所得を基にした税金なのかを意識しない場合があるようです。

所得税は、1月から12月までの1年間の所得に対し、その年中に税金を納め、過不足分について給与所得者は年末調整で、それ以外の人は翌年3月の確定申告でそれぞれ精算します。

一方住民税は、年末調整や確定申告などで確定した所得等を基に翌年度の6月に納税通知書を送付し課税します（翌年度賦課課税方式）。

例えば大学を卒業して会社に就職した場合、所得税はすぐに給与天引きされませんが、住民税は最初の年度

については前年の所得がないので天引きされません。逆に会社を退職し、その後収入がなくても、前年の所得があるため住民税が課税される場合があります。

税は課税の時期が異なりますので注意してください。  
 税務課 415 町民税担当 FAX (74) 1385

## 土地や家屋の評価額が確認できます

### 固定資産税の縦覧と閲覧のお知らせ

#### 縦覧

縦覧帳簿を見て、自己の土地や家屋の価格とほかの土地や家屋の価格を比較することで、価格が適正かどうか確認できます。

とき 4月1日（木）～5月31日（月）午前8時30分～午後5時15分（土・日曜日、祝日は除く）

ところ 役場東分庁舎

縦覧できる帳簿

＜土地価格等縦覧帳簿＞

内容 所在、地番、地目、地積、価格

＜家屋価格等縦覧帳簿＞

内容 所在、家屋番号、種

類、構造、床面積、価格 ※固定資産税が課されている土地・家屋に限ります。

縦覧できる人 納税義務者、納税義務者と同居の親族、納税管理人、代理人 必要な物 納税通知書（前年度分でも可）、代理人の場合には委任状

※土地（家屋）のみを所有している人は、家屋（土地）縦覧帳簿を縦覧できません。

#### 閲覧

とき 4月1日（木）から

午前8時30分～午後5時15分（土・日曜日、祝日は除

#### 閲覧条件一覧

閲覧できる人	対象となる固定資産	必要なもの
固定資産税の納税義務者	納税義務の対象となっている固定資産	
借地人	借りている土地	
借家人	借りている家屋とその敷地である土地	賃貸借契約書
所有者や破産管財人等の権利を有する者	権利の対象となっている固定資産	権利関係を示す書類

#### く

ところ 役場東分庁舎

費用 5月31日までは無料。ただし借地人、借家人は有料。

※借地人・借家人については、賃借料を支払っている場合に限りません。

税務課 415 町民税担当 FAX (74) 1385

廃車・名義変更の手続きを忘れずに

軽自動車税の賦課期日は4月1日

新しい高齢受給者証を送付

70〜74歳の人が対象

町国民健康保険

軽自動車税は、4月1日

時点で、原動機付自転車・

小型特殊自動車・125ccを超

える二輪車・軽自動車を所

有している人に課税されま

す。乗らなくなったり、譲

渡したりしたときは、4月

1日までに廃車・名義変更

の手続きをしてください。

4月2日以降に廃車・名

義変更の手続きをしても平

成22年度分は課税となりま

すので、ご注意ください。

ナンバープレートを紛失

したり盗難に遭ったりした

場合は、警察へ届け出をし

てから、手続きしてください。

い。

早めの手続きをお願いし

ます。

手続き方法

原動機付自転車（125cc以

下）、小型特殊自動車はナ

ンバープレート、印鑑、標

識交付証明書を持参して税

務課へ直接

※125ccを超える二輪車は湘

南自動車検査登録事務所

050（5540）203

8へ、軽自動車（三輪・四

輪）は軽自動車検査協会神

奈川事務所湘南支所 04

63（54）8825へそ

れぞれお問い合わせください。

☞ 税務課 074）111

1内線 416 町民税担当 FAX

（74）1385

国民健康保険に加入する

70〜74歳の人で高齢受給者

証の一部負担金の割合欄が

「2割（平成22年3月31日

までは1割）」と記載され

ている人については、医療

機関窓口での自己負担割合

こせんきょう 新幹線跨線橋を撤去します

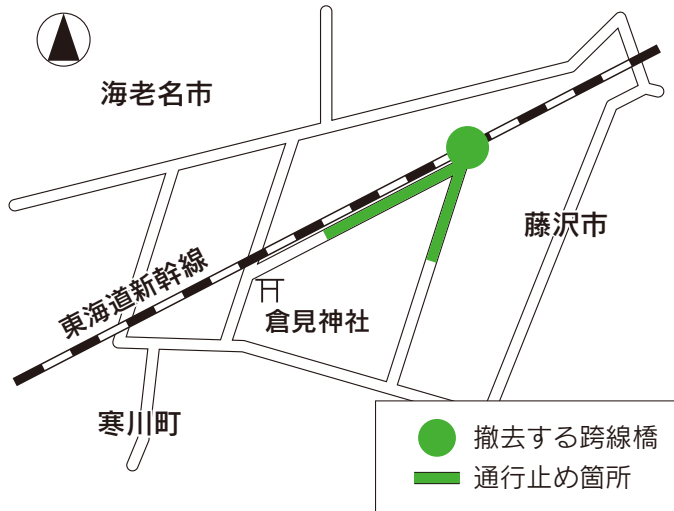
藤沢市との境にある新幹線跨線橋を老朽化のため撤去し

ます。撤去工事により下記の期間、道路が全面通行止めとなり

ます（歩行者も含む）。工事期間中はご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願い

します。 工事期間 7月～平成23年3月末予定

周辺案内図



☞ 道路課 074）1111 内線 315 道路整備担当 FAX (75) 9906

が4月以降に2割に引き上

げられる予定でした。

しかし、国の特例措置延

長（平成23年3月31日まで

の1年間）により4月以降

も1割に据え置かれること

になりました。

そのため高齢受給者証の

一部負担金の割合欄が「2

割（平成22年3月31日まで

は1割）」となっている人

については新しい高齢受給

者証を3月下旬に送付しま

す。

なお高齢受給者証は、8

月に更新されるため、今回

お送りする保険証の有効期

限は平成22年7月31日（そ

れ以前に75歳になる人は誕

生日の前日）となります。

☞ 保険年金課 074）

1111 内線 124 国保・

高齢者医療担当 FAX（74）

5613



功績をたたえ15人と1団体を表彰

町教育委員会表彰式

町教育委員会表彰式を2月3日、町民センターで開催しました。これは町の教育や文化、スポーツの振興に貢献した人の功績をたたえるもので、今年は15人と1団体を表彰しました。



被表彰者の皆さん

**被表彰者**  
**学校教育関係**  
 廣田孝比古さん（寒川小学校 学校校医）  
 神部清彦さん（旭が丘中学 校医）

**校医**  
 入澤有加江さん（南小学校 学校薬剤師）  
 円道智さん（寒川東中学校 教頭）  
 小林くみさん（寒川東中学校 校医）  
**幼児教育関係**  
 永野美香さん（ふじ幼稚園 教員）  
**社会教育関係**  
 小荒井秀夫さん（体育指導 委員）  
 後藤きょう子さん（同右）  
 長谷部廣子さん（同右）  
 早川民子さん（同右）  
**文化体育関係**  
 樋口由樹さん（県青少年創 意くふう展覧会で県知事賞 受賞）  
 益子楓彩奈さん（県中学校 柔道大会女子個人戦48キロ グラム級優勝）  
**寄付関係**  
 キリンビバレッジ株式会社 湘南工場（町のスポーツ振興のためサッカー観戦チケットを寄付）  
 五島研悟さん（町の教育文化振興のため書籍等を寄付）  
 鹿生幸男さん（町の教育文化振興のため月刊誌を寄付）  
 鈴木助晴さん（町の教育文化振興のため絵画を寄付）

（順不同）

な～るほど クイズ さむかわ

2010年10月1日を基準日として行われる統計調査は次のうちどれでしょう。

- ① 国勢調査
- ② 国民調査
- ③ 国内調査

**応募方法** はがきにクイズの答えと今月号の感想を書いて3月15日（月）までに〒253-0196寒川町役場広報情報課クイズさむかわ係へお送りください。

前回の答えと当選者

今回で60回目を迎える4月に開催する駅伝は観桜駅伝競走大会です。

正解は②でした。

正解者の中から抽選で記念品をお送りします。

当選者の発表は、発送をもってかえさせていただきます。

ご応募ありがとうございました。

有効利用の 掲示板

譲ります

▶ 男児洋服 ▶ 女児洋服 ▶ レーザーディスクプレーヤーソフト ▶ カメラ三脚・ストロボ ▶ スポーツバッグ ▶ ビーチボート ▶ 浮き輪 ▶ ゴルフセット ▶ パソコンモニター ▶ ひな人形（2件） ▶ コードレス留守番電話 ▶ ママコート ▶ 五月人形 ▶ キーボード（楽器）

求めます

▶ 幼児用自転車 ▶ 女児用自転車 ▶ 鎌倉彫用彫刻刀 ▶ ワープロ ▶ チャイルドシート

【平成22年2月16日現在】

不用品の登録や紹介は窓口、電話でお受けします。情報は町のホームページにも掲載しています。不用品の取引は当事者同士の直接交渉となります。登録期間は3カ月です。なお最新情報はお問い合わせください。

☎ 町民課 内線 172 住民協働担当 FAX (74) 5613



# 情報のひろば

役場 ☎74-1111

郵便番号 〒253-0196

- 申し込みの時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。
- 申し込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。
- 問い合わせ先が役場の場合、電話番号は省略してあります。
- 役場あて郵便物に郵便番号を記載すれば役場の住所はいりません。



## ちびっこクラブ教室

牛乳パックでふでばこを作ろう。

とき 3月27日(土) 午後2時～4時

ところ 南部文化福祉会館

対象 小学生 15人/先着順

持ち物 牛乳パック(1リットル)、作品を入れる袋

申し込み 3月16日(火) 午前9時から同館へ電話か直接

☎南部文化福祉会館☎(75)0281 FAX(75)1777

## 父親・母親教室 春コース

初めて出産、子育てをする人のための教室です。

妊娠安定期(6～8カ月ごろ)の参加をおすすめします。

とき・内容 ●4月7日(水) 子育て支援情報案内、みんな

でおしゃべりタイム ●4月14日(水) 出産のはなし ●4月21日(水) 妊娠中の健康管理について ●4月28日(水) 赤ちゃん

のお世話 ●5月9日(日) 赤ちゃんのお風呂

時間 午前9時30分～正午(最終日は午前9時15分)

ところ 健康管理センター

持ち物 母子手帳、飲み物

申し込み 3月8日(月) から健康課へ電話か直接

☎健康課☎内線164 健康づくり担当 FAX(74)5613

南部生涯学習 グラウンドゴルフ教室

とき 3月25日(木) 午前9時～正午(雨天中止)

ところ 青少年広場

対象 町内在住か在勤の人 16人/先着順

講師 町体育指導委員

持ち物 飲み物、タオル、運動のできる服装で

申し込み 3月12日(金) 午前9時から同館へ電話か直接

☎南部文化福祉会館☎(75)0281 FAX(75)1777

## 高齢者アクティビティ教室

転倒しない体づくりや物忘れ予防を中心とした介護予防教室を開催します。

とき 4～9月までの毎月2

回原則月曜日(至12回) 午前10時～午後2時30分

※他の曜日になる場合あり。

ところ 健康管理センター

対象 町内在住の65歳以上で要支援・要介護認定を受けていない人 各コース20人/抽選

※住所により北部・南部コースに分けます。

費用 1回700円(教材費、昼食代)

※希望者には自宅から送迎(片道50円)あり。

申し込み 3月17日(水) までに高齢介護課へ電話か直接

☎高齢介護課☎内線153 介護保険担当 FAX(74)5613

ステップアップPR講座更年期を元気に乗り切るアロマセラピー

フエイシャルトリートメントやバスソルトを作ります。

とき 3月26日(金) 午後1時30分～4時30分

ところ 町民センター

対象 女性 15人/抽選

講師 小川亜子さん ステップアップ登録講師

費用 1000円(材料費)

持ち物 タオル、スタンド型の鏡、ヘアバンド

申し込み 3月12日(金) までに生涯学習課へ電話か直接

☎生涯学習課☎内線534 生涯学習担当 FAX(75)9907

申し込み 3月12日(金) までに生涯学習課へ電話か直接

☎生涯学習課☎内線534 生涯学習担当 FAX(75)9907

## 会議の開催

㊦は公開、㊦は非公開①とき②受付時間③ところ④対象・定員⑤内容⑥問い合わせ先⑦非公開の理由

▶㊦教育委員会定例会①3月19日(金) 午後2時から②午後1時55分まで③分庁舎1階会議室④5人/抽選⑤未定⑥教育総務課☎内線513 FAX(75)9907

## くらしの経済教室

日常生活にかかわる経済情勢や金融の基礎知識を学びます。

とき 3月18日、25日の木曜日(全2回) 午後2時～4時

ところ 寒川総合図書館

定員 30人/抽選

講師 高野博光さん ファイナンシャル・プランナー

申し込み 3月15日(月) までに生涯学習課へ電話か直接

☎生涯学習課☎内線534 生涯学習担当 FAX(75)9907

申し込み 3月15日(月) までに生涯学習課へ電話か直接

☎生涯学習課☎内線534 生涯学習担当 FAX(75)9907





本棚のだ~なの  
この本、知ってる?



### 虫はごちそう!

著 野中健一  
出版社 小峰書店

ぶんか

日本で食べる虫といえばイナゴやハチノコが有名ですが、チョコレートの光沢剤や着色料の材料に虫が使われているなど実は身近な食べ物と言えます。虫は肉よりも高級食材とされる国もあり、味はとてもおいしいとのこと。世界の人たちがどのように虫を食べるのか、そうした文化をのぞいてみませんか。

**親子で簡単  
フラワーアレンジ**

町内産の花を使って親子で簡単なアレンジメントをしませんか。

とき 4月3日(土) 午前10時~正午

ところ 町民センター

対象 町内在住か在学の小学生とその保護者 25組/先着順

**募集人数** 1人

**勤務期間** 2カ月以内(月13日以内)

**対象** パソコンを活用できる人

**勤務内容** 講座の開催、館の貸し出し事務等の補助、利用団体指導など

**勤務時間** 午前8時30分~午後5時15分

### 北部文化福祉会館 生涯学習指導員



## 募 集



持ち物 牛乳パック(1リットル)、工作ばさみ

申し込み 3月23日(火)から26日(金)までの間の午前10時~午後3時にJAさがみ寒川営農センターへ電話でJAさがみ寒川営農センターへ(75)60005

**募集人数** 1人

**勤務期間** 2カ月以内(月14日以内)

**対象** 65歳未満の男性

**勤務内容** 夜間の部屋の貸し出し、管理、事務補助など

**勤務時間** 午後5時~10時

※年末年始、祝日の翌日、月曜日は休館。

**勤務場所** 町民センター

**賃金** 時給825円

**申し込み** 3月16日(火)から22日(月)までの間に同センターへ履歴書を持って直接

※詳しくはお問い合わせください。

町民センターへ(74)2333 FAX(75)2239

**募集人数** 1人

**勤務期間** 2カ月以内(月14日以内)

**対象** 65歳未満の男性

**勤務内容** 夜間の部屋の貸し出し、管理、事務補助など

**勤務時間** 午後5時~10時

※年末年始、祝日の翌日、月曜日は休館。

**勤務場所** 町民センター

**賃金** 時給825円

**申し込み** 3月16日(火)から22日(月)までの間に同センターへ履歴書を持って直接

※詳しくはお問い合わせください。

北部文化福祉会館へ(74)1515 FAX(74)7405

### 夜間管理指導員

※年末年始、祝日の翌日、月曜日は休館。

**勤務場所** 北部文化福祉会館

**賃金** 時給825円

**申し込み** 3月16日(火)から22日(月)までの間に同館へ履歴書を持って直接

※詳しくはお問い合わせください。

北部文化福祉会館へ(74)1515 FAX(74)7405

## 3月27日(土)、4月3日(土)は転入・転出も受け付けます

引越しが多くなる3月・4月にあわせて、3月27日(土)、4月3日(土)の2日間は、諸証明の発行などに加え、転入や転出などに伴う手続きが行えます。

とき 3月27日(土)、4月3日(土) 午前8時30分~正午

業 務 内 容	窓 口
住民異動届、住民票の写し・戸籍関係証明・印鑑登録証明書等の交付、戸籍届出、印鑑登録、外国人登録	町民課 内線174
国民健康保険異動届、国民年金異動届、後期高齢者医療保険の手続き	保険年金課 内線124
所得証明書・納税証明書・課税(非課税)証明書・軽自動車税納税証明書の交付	税務課 内線413
転入学の手続き、新入学児童・生徒への就学通知書の発行	学校教育課 内線524

- ほかの市町村や関係機関に確認が必要な場合など、内容により取り扱いができないことがあります。
- 手続きに必要な書類など、詳しくは各担当にお問い合わせください。



# お知らせ

## 政治家の寄付は禁止です

政治家が選挙区内の人に、お金や物を贈ることは法律で禁止されています。有権者が寄付を求めるとも禁止されています。

寄付禁止のルールを守って、明るくきれいな選挙を実現しましょう。

〒選挙管理委員会事務局(市内線195) FAX(74)9141

## 国民健康保険料・長寿医療制度夜間納付相談

納付が困難になった人などで、通常の業務時間に相談できない人はご利用ください。保険料の納付もできます。

### 夜間納付相談

とき 3月8日(月)～12日

(金)午後7時まで

### 休日納付相談

とき 3月14日(日) 午前9時～午後3時

ところ 保険年金課

〒保険年金課(市内線122) 国保・高齢者医療担当 FAX(74)5613



## 催し



### 企画展示「美術館への招待」

美術館へ行くことがより楽しくなる本を約200点展示します。展示資料の一部を除き貸し出しできます。

とき 3月9日(火)～31日(水)

※閉館日を除く。

### 企画展示「案内講座」

力を解説します。

とき 3月13日(土) 午後1時30分～3時30分

ところ いずれも寒川総合図書館

寒川総合図書館(75) 3615 FAX(75)3669

### 寒川健康ウォーキング

正しい歩き方を学んで健康的な体を作りませんか。

とき 3月14日(日) (雨天

## みんなトラブルにご用心

### LPガス(液化石油ガス)の供給契約は慎重に

LPガス料金は自由料金のため、販売店によって金額が異なります。単価の安いLPガスの場合、契約後しばらくすると値上げになることもあります。契約時の料金がいつまで保証されるのか確認することが大切です。

※料金はその仕組みや設備によっても異なります。地域ごとの料金の平均額は(財)日本エネルギー経済研究所石油情報センターのホームページ(<http://oil-info.ieej.or.jp>)で確認することができます。

また販売者には料金の仕組みや価格の計算方法、設備の設置・修理・撤去にかかる費用などを分かりやすく書いた書面を契約時に渡すことが法律で義務付けられています。

LPガス供給契約は内容が複雑なため、訪問してきた業者の話をするのみにせず慎重に検討し、契約するときは、契約書をよく確認しましょう。

〒神奈川県エルピーガスお客様相談窓口(市内)0120(244)566

### <消費生活相談>

●町民相談室 毎週月・木曜日(祝日を除く)午前10時～午後4時(受付は午後3時まで)

〒町民課(市内線172) 住民協働担当 FAX(74)5613

●茅ヶ崎市消費生活センター 毎日(土・日曜日、祝日を除く)午前9時30分～午後4時

〒(82)1111

(中止)

集合時間・場所 午前8時50分 町役場正面玄関前

対象 小学生以上(小学4年生以下は保護者同伴)

コース 町役場～県立茅ヶ崎

里山公園(往復)

講師 町体育指導委員

持ち物 タオル、軽食、飲み物、運動のできる服装で

申し込み 3月12日(金)までにスポーツ振興課へ電話か

直接またはEメールで

〒スポーツ振興課(市内線54

2) FAX(75)9907

☐sports@town.samakawa.

kanagawa.jp

### おはなし広場

とき 3月27日(土) 午後1時30分～2時(小学生向け)

ところ 南部文化福祉会館

〒南部文化福祉会館(75) 0281 FAX(75)1777

### カナガワビエンナーレ

#### 国際児童画展巡回展

県内、世界各国の児童が描いた2万723点の作品のうち、入賞作品の一部を展示し

ます。

とき 3月9日(火)～14日(日)

ところ 北部文化福祉会館

〒町民課(市内線172) 住民協働担当 FAX(74)5613

### 町盆栽会展示会

松柏類の展示や整枝(せんてい)の講習を行います。

とき 3月20日(土)～22日(月) 午前9時～午後5時

ところ 町民センター

〒町盆栽会 三澤(75) 3704

# 3月

1日(月)	春の火災予防運動[~7日]
2日(火)	1歳6か月児健康診査
3日(水)	
4日(木)	7か月児相談/家庭教育講演会/障害者スポーツ教室
5日(金)	リトミック教室
6日(土)	窓口開庁(AM)/税納付相談窓口[20,27日]/おはなし会(寒川総合図書館)/ニューススポーツ体験講習会/子どものための木工教室/おはなし図書館/こども囲碁・将棋教室
7日(日)	寒川図書館企画展「寒川町公民館の50年」[~8/31]
8日(月)	
9日(火)	寒川総合図書館企画展示「美術館への招待」[~31日]
10日(水)	献血
11日(木)	
12日(金)	町立中学校卒業式/消費者被害未然防止講座/おはなし広場
13日(土)	おはなし会(寒川総合図書館)/寒川総合図書館展示資料の案内講座/ちびっこクッキング教室/百人一首かるた教室/文教大学出張講座/素敵になれるおしゃれ術講座
14日(日)	普通救命講習会/寒川健康ウォーキング
15日(月)	離乳食講習会
16日(火)	
17日(水)	骨密度測定
18日(木)	くらしの経済教室
19日(金)	町立小学校卒業式/教育委員会定例会/カルシウムを取りましよう教室
20日(土)	窓口開庁(AM)/おはなし会(寒川総合図書館)/こども折り紙教室/おはなし図書館/こども囲碁・将棋教室
21日(日)	春分の日
22日(月)	振替休日
23日(火)	3歳6か月児健康診査
24日(水)	
25日(木)	町立小・中学校修了式/南部生涯学習グラウンドゴルフ教室/くらしの経済教室
26日(金)	2歳児歯科相談/寒川プラネタリウム理科教室/ステップアップPR講座
27日(土)	臨時窓口開庁(AM)/おはなし会(寒川総合図書館)/こども絵画教室/おはなし広場/ちびっこクラフト教室
28日(日)	
29日(月)	
30日(火)	
31日(水)	国民健康保険料、保育料、介護保険料、後期高齢者医療保険料納付期限

## 県障害者スポーツ大会 陸上競技会

とき 5月16日(日)  
ところ 県立体育センター  
(藤沢市善行7ノ1ノ2)  
対象 横浜、川崎を除く県内在住の13歳以上(平成22年4月1日時点)の身体障害者手帳所持者、またはそれに準ずる程度の障害がある人  
※障害の程度、内容によって



は参加できない場合があります。詳しくはお問い合わせください。  
申し込み 3月24日(水)までに福祉課へ電話か直接  
〒福祉課 内線134 障害福祉担当 FAX (74) 5613



## 寄付

●寄付金 19万1034円  
寄付者 宗教法人寒川神社  
代表宮司 利根康教さん  
一般行政のため活用  
ありがとうございました。  
〒防災安全課 内線255 管財担当 FAX (74) 9141

## 町の情報・紹介

### テレホンサービス

行政ミニ情報 毎(74)1010

### きらめきさむかわ (ラジオ)

レディオ湘南(83.1メガヘルツ)で町の情報を放送しています。

**放送日** 毎週月曜日 9:00~9:30

**再放送** 毎週水曜日 20:30~21:00

### 輝け☆さむかわ (ケーブルテレビ)

ジェイコム湘南のJ:COMチャンネル(デジタル11ch、アナログ2ch)で、町の紹介をしています。

今月は「次代を担う若者たち~中学校部活動紹介(旭が丘中学校編)」です。

**放送日** 3月8日(月)~20日(土)

8:30~8:45 12:00~12:15  
17:00~17:15 23:00~23:15

# ナイス Cooking

## 作り方

- ①桜の葉は水につけ塩をぬいておく。
- ②食紅を少量の水で溶いておく。
- ③鍋に湯を沸かし、②と砂糖を加えて混ぜ、道明寺粉を振り入れ、ふたをして5分蒸らす。
- ④蒸し器にぬれふきんを敷き、③を約20分蒸す。
- ⑤あんを15等分にして俵型に丸める。④も15等分にし、手をぬらしながら、手のひらに広げる。あんを中央にのせてきれいに包む。
- ⑥⑤を桜の葉で包む。

おいしく楽しく健康に

# 桜もち



食紅は少しずつ加えてください

## 材料 15個分

1個あたり96kcal・塩分0.1g

桜の葉(塩漬け) 15枚/食紅 少々/砂糖 20g/道明寺粉 170g/湯 250ml/あん 300g

☞寒川町食生活改善推進団体 小林 侑 (74) 7237



1月27日、町立寒川小学校(布谷あけみ校長)で開校110周年を記念して、自然観察園「寒小の森づくり」と「百年桜二世の植樹」が行われました。



当日植えられたのは、同校のシンボルである「百年桜」の枝から接ぎ木した桜の苗木1本。それに併せて植えられたのが、クヌギ5本。将来寒小の森となって子どもたちが虫取りなどができるように、と植えられました。

植樹の作業には全児童、PTAなどが参加し、「大きな一れ、大きな一れ」のかけ声で土をかけました。

百年桜から命のバトンを受け取った百年桜二世は今年の春には、きれいな花を咲かせるそうです。



## 2月1日の人口と世帯

人口 47,739人 (25人増)

世帯 18,009世帯 (9世帯増)

( )内は前月との比較

●町公式ホームページ  
<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp>

●携帯電話用ホームページ  
<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp/mobile/m/index.html>



Letter from SAMUKAWA

# 町長からの手紙



## 町民説明会を終えて

町では、現在直面している財政危機を乗り越えるため、「緊急財政対策会議」を立ち上げ、平成22年度、23年度の2カ年度における「緊急財政対策基本方針」を定め、財源確保策や各事業の見直しなどの検討を行ってきました。そしてその対応策がまとまりましたので、町内3カ所において、町民の皆様へ町の財政状況と今後の事業について直接説明させていただく機会を頂戴しました。

説明会には、わたしのほか副町長、教育長、各担当の部長、担当参事、緊急財政対策会議のメンバーが出席し、毎回30人を超える町民の皆様のご参加をいただき、さまざまなご意見、ご要望をいただきました。厳しいご意見もございましたが、これも、参加者の皆様へ町の財政状況を心配し、将来を真剣に考えていただいている「生の声」とあると心に刻みました。

これからも町民の皆様の声をお聞きし、真摯な姿勢で町政運営にあたってまいります。

◆本誌は資源保護のため、再生紙を使用しています。